

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 56 (1948)

**Heft:** 6

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen = Avis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ein gesichertes Alter

verschafft Ihnen früh begonnenes regelmässiges Sparen.

Wir bieten Ihnen gute Anlagemöglichkeiten und besorgen Ihnen den An- und Verkauf von Wertschriften aller Art.



**SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK**

## Schweiz. Samariterbund - Alliance des Samaritains

Feldübungen — Exercices en campagne.

### Zentralschweiz (Rayon II).

Sektion	Ort der Uebung	Besammlungsort	Supposition	Datum und Zeit
Vergeletto	Costelle	Locale sociale	Esercizio di Valanga	15 febr. 14.00

Schlussprüfungen — Examens finals.

### Zentralschweiz (Rayon II).

Sektion	Kursart	Lokal	Datum und Zeit
Aeschi/Spiez	Krankenpfl.-Kurs	«Sternen»	14. Febr. 20.15
Balerna	Corso samaritani	Palazzo comunale	15 febr. 15.00
Burgistein	Samariterkurs	Schulh. Weierb.	21. Febr. 19.00
Gordio	Corso samaritani	Scuole comunale	21 febr. 19.30
Steffisburg	Samariterkurs	«Brasserie»	14. Febr. 20.00
Vergeletto	Corso samaritani	Scuole comunale	14 febr. 14.00
Weggis	Samariterkurs	«Central»	15. Febr. 14.30

### Ostschweiz (Rayon III).

Bachs	Samariterkurs	Schulhaus	14. Febr. 20.00
Illnau	Krankenpfl.-Kurs	«Löwen», Ober-Illnau	14. Febr. 20.00
Niederhasli	Samariterkurs	Schulhaus	14. Febr. 18.30
Speicher	Samariterkurs	Centralschulhaus	21. Febr. 19.00
Volketswil	Krankenpfl.-Kurs	«Löwen»	22. Febr. 14.30

## Anzeigen - Avis

### Verbände - Associations

Samaritervereinigung der Stadt Bern. Für alle Vereine und Sektionen von Bern u. Umg.: Sonntag, 15. Febr., 10.40, Film-Matinée im Cinéma «Capitol», Bern. Film «Dr. Robert Koch». Mitglieder mit Ausweis bitte Kasse links benützen.

Zürcher Oberland, Hilfslehrer-Verband. Generalversammlung und Uebung: Sonntag, 14. März, 9.30, im Rest. «Rössli», Pfäffikon (Zch.). Anträge für die Generalversammlung sind bis 27. Februar dem Präsidenten einzureichen. Näheres durch Zirkular.

### Sektionen - Sections

Aarwangen u. Umg. Samariterübung: Montag, 16. Febr., im Schulhaus Aarwangen, Zimmer Nr. 2.

Altstetten-Albisrieden. Donnerstag, 19. Febr., 20.00, Uebung im Schulhaus Feldblumenstr., Altstetten. Kravatten- und Deckverbände. Leitung E. Obrist.

Balterswil. Sonntag, 15. Febr., 19.00, im «Engel», Balterswil, Jahresversammlung. Besuch obligatorisch. Bitte Päckli und Humor nicht vergessen.

Bannwil. Siehe Aarwangen.

Basel-Eisenbahner. Die Generalversammlung vom 31. Jan. hat beschlossen, den schon bekanntgegebenen Kurs durchzuführen und bittet die Mitglieder, welche nicht an der Versammlung waren, ihre Anmeldungen so bald als möglich abzugeben. Der Tag des Beginns sowie weitere Einzelheiten werden an dieser Stelle bekanntgegeben.

Basel, Klein-Basel. Wegen der Fasnacht Ausfallen der Samariterkursstunde vom Mittwoch, 18. Febr. Treffpunkt aller Mitglieder und Freunde bei unserem Passivmitglied Frau Hug (Rest. «Riehenhof»). Generalversammlung am 26. Febr. im Geometriezimmer der Wettsteinschule (Parterre). Zirkulare werden nächsten versandt.

Basel-St. Johann. Achtung! Heute abend, 20.00, Generalversammlung im Rest. zur «Mägd», St. Johannsvorstadt.

Bern-Samariter. Sektion Brunnmatt. Donnerstag, 12. Febr., 20.00, im Munzingerschulhaus. Unser zweiter Uebungsabend erfolgt diesmal mit dem Krankenpflegekurs. Jedem Mitglied wird der sehr instruktive Vortrag von Dr. H. Zehnder bestens empfohlen.

— Sektion Länggass-Brückfeld. Uebung: Mittwoch, 18. Febr., 20.00, im Kirchgemeindehaus. Krankenpflege von Schwester Anni Studer. Die Sekretärin wird auch anwesend sein, denn der Jahresbeitrag von Fr. 5.— ist wieder fällig.

— Sektion Lorraine-Breitenrain. Sonntag, 15. Febr., 10.40, besuchen wir die Film-Matinée in Cinéma Capitol, Bern.

— Sektion Mattenhof-Weissenbühl. Heute Donnerstag, 20.00, Uebung am Krankenh. (Schw. Wagner). Sonntag, 15. Febr., 10.40, Film-Matinée in Cinéma Capitol: «Dr. Robert Koch.» Auf allen Plätzen 60 Rp. Ermässigung gegen Ausweis. Bitte Vorverkauf bei Frau Brunner, Waisenhausplatz 27, benützen.

— Sektion Stadt. Monatsübung: Donnerstag, 19. Febr., 20.00, Pro-gymnasium. Gleiches Thema wie am 4. Febr. Film-Matinée im Cinéma Capitol: Sonntag, 15. Febr., 10.40, mit dem Film «Robert Koch, Ent-decker des Tuberkulosebazillus». Gegen Vorweisung der Mitgliedkarte Ermässigung von 60 Rp. auf allen Plätzen.

Bern-Samariterinnen. Samstag, 14. Febr., 20.00, Hauptversammlung im grossen Saal des Frauenrest. «Daheim», Zeughausgasse 31, I. St. Dem statutarischen Teil folgt der gemütliche Teil beim traditionellen Tee mit Gesang und Musik. Passivmitglieder und Angehörige sind willkommen. Für Aktivmitglieder obligatorisch. Beiträge zur Unterhaltung sind erwünscht.

Bern-Kirchfeld. Vortrag mit Lichtbildern von Dr. Marti über: Moderne Erkenntnis und Behandlung der Tuberkulose, Donnerstag, 19. Febr., 20.00, im Rest. zum «Wilden Mann», Aarberggasse 41, I. Stock. Anschliessend gemütlicher Hock. Reserviert diesen Abend für den interessanten Vortrag. Der Jahresbeitrag von Fr. 5.— pro 1948 kann bei diesem Vortrag oder auf Postcheckkonto III 10848, Samariterverein Kirchfeld, Bern, einbezahlt werden.

Bern-Nordquartier. Samariter-Uebungen: Dienstag, 17. Febr., 20.00, im Schulhaus Spitalacker. Leitung H. Uetz. Wir machen unsere Aktiven auf die von der Samaritervereinigung für Sonntag, 15. Febr., 10.40, im Cinéma Capitol angesetzte Film-Matinée aufmerksam. Vorgeführt wird der Film «Robert Koch». Aktive erhalten gegen Vorweisung der Mitgliedkarte auf allen Plätzen eine Ermässigung von 60 Rp. (1. Platz und Balkon Fr. 1.75 statt Fr. 2.35, 2. Platz Fr. 1.15 statt Fr. 1.75). Die Eintrittskarten können vom 2.—12. Febr. in der Con-fiserie Brunner, Waisenhausplatz, bezogen werden.

Bern, Schosshalde-Obstberg. Sonntag, 15. Febr., 10.40, Film-Matinée im Cinéma Capitol, Bern: «Dr. Robert Koch». Wer den Vorverkauf (bis 12. Febr., Con-fiserie Brunner, Waisenhausplatz 27) nicht benützt hat, hole sich sein Billett vor Beginn am Extraschalter für Mitglieder. Ermässigte Preise (Vorweisung der Mitgliedkarte): 1. Platz Fr. 1.75, 2. Platz Fr. 1.15. Wir ermuntern euch, dieser interessanten Veranstaltung beizuwohnen und Angehörige und Bekannte mitzubringen. Reserviert bitte auch den 21. Febr. (Samstagabend) für die Hauptversammlung. Bietkarten folgen. Monatsübung fällt aus. Dagegen ist der Besuch von vier Kursabenden obligatorisch. Kontrolle. Samariterkurs: Montag Praktisch, Mittwoch Theoretisch. Säuglingspflegekurs: Mittwoch Theoretisch, Freitag Praktisch.

Biel. Bitte reserviert den Samstag, 28. Febr., 20.00, für die Generalversammlung im Hotel «Seeland», I. Stock.

Bienne. Tous en chœur à l'assemblée générale, au 1<sup>er</sup> étage de l'Hôtel Seeland, samedi 28 févr. à 20 h. 00.

Bolligen. Die Samaritervereinigung der Stadt Bern ladet uns zur Film-Matinée, Sonntag, 15. Febr., 10.40, ins Cinéma Capitol, Bern, ein. Filmvorführung «Dr. Robert Koch». Mitglieder, benützt diese Gelegenheit und besucht diesen lehrreichen Anlass. Gegen Vorweisung des Samariterausweises auf allen Plätzen 60 Rp. Ermässigung. Voran-zeige: Sonntag, 29. Febr., nachmittags, Besichtigung des Rathauses.

Brugg. Wir machen nochmals auf die am 14. Febr., 20.00, stattfindende Generalversammlung aufmerksam. Bitte beachtet die zugesandte Einladungskarte. Glücksack nicht vergessen.

Bümpliz-Riedbach. Filmvorführung: Sonntag, 15. Febr., 10.40, Kino Capitol, Bern: «Robert Koch.» Näheres durch Zirkular. Uebung in Bümpliz: Mittwoch, 18. Febr., 20.00, Sekundarschulhaus; Riedbach: Donnerstag, 19. Febr., 20.00, Schulhaus Oberbottigen.

Dintikon. Generalversammlung: Sonntag, 29. Febr., 14.00, im «Bären». Nachher gemütliches Beisammensein. Anträge zuhanden der Generalversammlung sind dem Präsidenten bis 21. Febr. einzureichen.

Dürnten. Uebung: Donnerstag, 12. Febr., 20.00, im Kindergarten.

**Egg-Oetwil.** Generalversammlung: Samstag, 14. Febr., 20.00, im «Löwen» in Esslingen. Für Aktive obligatorisch. Unentschuldigtes Wegbleiben zieht laut § 13 der Statuten Fr. 1.— Busse nach sich. Die Entschuldigungen sind wenn irgend möglich vor der Generalversammlung dem Aktuar zu überweisen. Zwecks Revision der Alarmliste werden die Mitglieder aufgefordert, an der Generalversammlung die nächste erreichbare Telefonnummer anzugeben. Die der Versammlung Fernbleibenden wollen die Nummer auf der Entschuldigung anführen. Wir verweisen auf die Bekanntmachung in der letzten Nummer sowie auf die Inserate in der «Zürichsee-Zeitung» und im «Anzeiger von Uster» vom 4. Febr.

**Feldbrunnen-Riedholz.** Monatsübung: Montag, 16. Febr., 20.00, im Schulhaus Feldbrunnen. Es werden Bindenverbände durchgeführt.

**Ferenbalm u. Umg.** Hauptversammlung: Sonntag, 15. Febr., 13.30, im «Biberebad». Wir freuen uns, wieder einmal alle beisammen zu sehen, die helfen wollen, zu unserer Sache zu stehen. Nur schriftliche Entschuldigungen. Ladet Bekannte, die die vorgeschriebenen Ausweise besitzen, zur aktiven Mitgliedschaft ein. Auf Posten sein heisst: Nie nachlassen!

**Freiburg.** Montag, 16. Febr., 20.15, Uebung im Lokal.

**Fribourg.** Lundi 16 févr. à 20 h. 15, exercice au local.

**Gebenstorf.** Die Mitglieder wollen die oblig. Kursstunden des Samariterkurses einhalten. Versammlung: Dienstag, 24. Febr., 20.00, im untern Schulhaus.

**Gelterkinden.** Uebung: Mittwoch, 18. Febr., 20.15, im Schulhaus. Anschliessend Besprechung betr. Generalversammlung. Verschiedene Mitteilungen.

**Gottstatt.** Uebung: Mittwoch, 18. Febr., mit Schwester Nelly. Unglücksfälle, Wundbehandlung.

**Illnau.** Anlässlich der Schlussprüfung am kommenden Samstag erfahren Sie Näheres über den Besuch in Balgrist.

**Interlaken.** Hauptversammlung: Samstag, 14. Febr., 20.00, im Hotel «Bavaria». Traktanden: die statutarischen. Anschliessend gemütliches Beisammensein. Für Aktive obligatorisch. Die Zeitung «Das Rote Kreuz» haben nun inzwischen alle neu eingetretenen Aktivmitglieder erhalten. Wir erwarten an der Hauptversammlung geschlossenen Aufmarsch und danken nochmals für die Mitarbeit im Samariterdienst. Passive und Angehörige sind freundlich eingeladen.

**Jonen (Aarg.).** Uebung im Lokal: 13. Febr., 20.15. Unbedingt Unfallkarten mitbringen.

**Kirchberg (Bern).** Hauptversammlung: Freitag, 13. Febr., 20.00, in der Wirtschaft zur «Traube». Traktanden: die statutarischen. Die Jahresbeiträge werden einkassiert. Auch Ehren- und Passivmitglieder sind freundlich eingeladen.

**Kulm (Aarg.).** Uebung: Montag, 16. Febr., im Schulhaus Unterkulm. Schwester Frieda wird am Krankenbett einige längst vergessene Sachen repetieren. Deswegen dürfen die männlichen Samariter auch nicht fehlen.

**Laupen u. Umg.** Mittwoch, 18. Febr., 20.00, Uebung im Lokal.

**Lausanne-Samaritaines.** Veuillez être présentes au cours du mardi 17 févr. Heure et local habituels.

**Luzern-Pilatus.** Donnerstag, 12. Febr., Samariterkurs (Theorie). Sonntag, 15. Febr., Schlitten- und Skiimprovisationen, bei ungünstigem Wetter eine Woche später. Anmeldung b. Präs. (Tel. 2 66 73).

**Neuenegg.** Hauptversammlung: Sonntag, 15. Febr., 13.30, im Schulhaus Neuenegg. Traktanden: die statutarischen. Für Aktivmitglieder obligatorisch. Anschliessend zwei Filmvorführungen. Es wird ein kleines Zvieri serviert. Bitte eine Tasse und Zucker mitbringen.

**Niederbipp.** Krankenpflegeübung: Dienstag, 17. Febr., 20.00, im untern Schulhaus. Leitung Schw. Hulda Lüthy.

**Romanshorn.** Der Samariterkurs hat begonnen. Kursabende: Montag und Donnerstag. Bekundet euer Interesse daran, indem ihr auch hie und da erscheint, um eure Kenntnisse aufzufrischen und die Kurs Teilnehmer anzuspornen.

**Roggwil-Berg.** Hauptversammlung: Samstag, 14. Febr., 20.00, Rest. «Linde», Roggwil. Jahresbeiträge 1948 werden an der Versammlung entgegengenommen. Nur schriftl. Entschuldigung befreit von Busse.

**Rüti.** Generalversammlung: 14. Febr., 19.00, im «Hirschen». Für unentschuldigtes Fernbleiben 1 Fr. Busse.

**St. Gallen C.** Uebung: Mittwoch, 18. Febr., 20.00, im Hadwigschulhaus.

**St. Gallen Ost.** Samstag, 14. Febr., 19.00, Hauptversammlung mit anschl. gemütl. Teil in der «Krone», Neudorf. Für Aktivmitglieder obligatorisch. Unentschuldigtes Fernbleiben wird mit Fr. 1.— gebüsst. Freunde und Gönner sind ebenfalls herzlich willkommen.



Verpackt nicht grösser als Zündholzschatel. Nach Aufreissen des Kartons erhält die Binde normale Grösse und Weichheit. Hergestellt aus Verbandwatte



Schweizer Verbandstoff- und Waffefabriken AG., Flawil

**St. Georgen (St. G.).** Montag, 16. Febr., 20.00, «Mühleck». Zweiter Vortrag von H. Zaiser. Interessantes über unsere Heilpflanzen. Gäste willkommen. Voranzeige: Samstag, 28. Febr., 19.00, Hauptversammlung im «Mühleck». Zum gemütlichen 2. Teil sind kurzweilige Beiträge höchst willkommen.

**Schlieren.** Donnerstag, 19. Febr., 20.00, Uebung im Schulhaus, Badenerstr.

**Schönenberg (Zch.).** Samstag, 28. Febr., 20.00, Generalversammlung im Rest. «Rössli». Bitte diesen Abend für den Verein zu reservieren. Für Aktivmitglieder obligatorisch. Zählt als Uebung. Anmeldungen von Produktionen im gemütlichen Teil bitte an den Vorstand. Bringt Freunde und Bekannte mit, damit diese einen Einblick in unser Vereinsleben erhalten und als Mitglieder begrüsst werden können.

**Sirnach (Thg.).** Montag, 16. Febr., 20.00, Uebung im unteren Schulhaus.

**Steffisburg.** Ortsgruppe Fahrni. Donnerstag, 19. Febr., 20.00, Lokalübung im Schulhaus.

**Sulgen.** Uebung: Montag, 16. Febr., 20.00, im Schulhaus.

**Umiken.** Generalversammlung: Samstag, 21. Febr., 20.00, im Rest. «Hirschen», Riniken. Für Aktivmitglieder obligatorisch.

**Wattwil.** Unser Vorstand hat sich wie folgt konstituiert: Präs.: Alfr. Hugentobler; Vizepräs.: Jakob Haueter; Aktuarin: Hanny Galli-Hagmann; Sekretärin: Hilda Gilgen; Kassierin: Hildy Schawalder; Materialverw.: Jakob Engler; Beisitzer: Hans Nyffeler (gleichzeitig 2. Materialverwalter und Archivar); Hilfslehrer: Instr. Paul Degen-Reich, Annie Degen-Reich, Jakob Haueter. Der Krankenpflegekurs beginnt Dienstag, 17. Febr., in der Sanitätshilfsstelle. Näheres siehe Inserat im «Toggenburger». Kursgeld für Mitglieder Fr. 5.— (Lehrmittel inbegriffen).

**Wetzikon u. Umg.** Voranzeige: Generalversammlung: Samstag, 28. Febr., bei unserem Aktivmitglied Frau Schappi, «Schwanen», Aathal. Allfällige Anträge der Mitglieder sind bis spätestens 20. Febr. an den Präsidenten zu richten.

**Wiesendangen u. Umg.** Generalversammlung: Samstag, 21. Febr., 20.15, im Rest. «Löwen». Ehren-, Frei-, Aktiv- (oblig.) und Passivmitglieder sind freundlich eingeladen. Für den originellen Glücksack bringt jedes ein Päcklein mit. Einzug des Jahresbeitrages inkl. Zeitung Fr. 5.50. Für den gemütlichen Teil nach der Versammlung sind humoristische Einlagen und Spässe von jedem willkommen.

**Wülflingen.** Donnerstag, 19. Febr., 20.00, Uebung im Zimmer Nr. 8. Wichtige Verhandlungen und Bezug des Jahresbeitrages plus Zeitung. Sonntag, 29. Febr., Besuch der Anstalt in Wülflingen (9.30) mit den Kursteilnehmern.

**Zürich-Oerlikon.** Oblig. Monatsübung: 12. Febr., im Liguster-schulhaus.

«Das Rote Kreuz» erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 3.20. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Taubenstrasse 8, Bern, Tel. (031) 21474, und vom Schweizerischen Samariterbund, Verbandssekretariat, Martin-Distelstrasse 27, Olten, Tel. (062) 53349, welches die Redaktion besorgt. — Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. (065) 22155, Postcheck Va 4. — «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. Prix d'abonnement 3 fr. 20 par an. Editée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, 8, Taubenstrasse, Berne, tél. (031) 21474, et l'Alliance suisse des Samaritains, Secrétariat général, 27, Martin-Distelstrasse, Olten, tél. (062) 53349, qui s'occupe de la rédaction. — Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S.A., Soleure, tél. (065) 22155, compte de chèques Va 4.